

ניו יארק סיטי דעפארטמענט פון העלט און גייסטישע היגיענע מעלדונג פון פריוואטקייט פראקטיקן

גילטיג אפריל 24, 2025

דער מעלדונג שילדערט ווי אזוי מעדיצינישע אינפארמאציע איבער אייך קען ווערן גענוצט און ארויסגעגעבן און וויאזוי איר קענט באקומען צוטריט צו די אינפארמאציע. ביטע קוקט עס דורך מיט פארזיכטיגקייט.

אויב האט איר סיי וועלכע פראגעס, פארבינדט זיך מיטן קליניק דירעקטאר אדער די פאסיליטי העלט סערוויסעס מענעדזשער. איר קענט זיך אויך פארבינדן מיט די ניו יארק סיטי דעפארטמענט פון העלט און גייסטישע היגיענע'ס (ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט) הויפט פריוואטקייט באאמטער אויף 347-396-6007 אדער privacyofficer@health.nyc.gov.

באשיצטע העלט אינפארמאציע (PHI) איז א מענטש'ס העלט אינפארמאציע וואס ווערט מיטגעטיילט דורך פארציילן, שרייבן אדער עלעקטראניש. עס אנטהאלט אלגעמינע אינפארמאציע (אזוי ווי אייער יארגאנג, אדרעס און אימעיל) און אנדערע אינפארמאציע וועגן אייער פיזישע אדער גייסטישע געזונט. PHI אנטהאלט אויך אינפארמאציע וועגן העלט קעיר סערוויסעס וואס איר האט באקומען און באצאלונג פאר די סערוויסעס. די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט באשיצט די פריוואטקייט פון PHI דורך אויספאלגן אלע רעלעוואנטע געזעצן און רעגולאציעס.

דער מעלדונג ווערט געגעבן צו אייך אלץ טייל פון די העלט אינשורענס פארטאביליטי און אקאונטעביליטי אקט פון 1996 (Health Insurance Portability and Accountability Act, HIPAA). דער מעלדונג רעכנט אויס וויאזוי די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט קען נוצן און ארויסגעבן (אדער מיטטיילן) אייער PHI און וויאזוי עס ווערט באשיצט. די מעלדונג שילדערט אויך אייער רעכטן און די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט'ס פאראנטווארטליכקייטן ווען זיי נוצן און טיילן מיט אייער PHI.

פאר וועמען איז די מעלדונג

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט ווערט באטראכט אלס א "הייברייד ענטיטי" אונטער HIPAA ווייל עס שטעלט צו העלט קעיר סערוויסעס און פובליק העלט סערוויסעס. די העלט קעיר סערוויסעס ווערן געדעקט דורך HIPAA, אבער די פובליק העלט סערוויסעס נישט.

דער מעלדונג איז גילטיג פאר די העלט קעיר סערוויסעס וואס ווערן געדעקט דורך HIPAA. די פאראנטווארטליכקייטן אין דער מעלדונג זענען פאר אלע ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט שטאב וואס נוצן אדער טיילן מיט אייער PHI.

ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט פאראנטווארטליכקייטן
לויטן געזעץ, דארפן ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט קליניקס:

- האלטן אייער PHI פריוואט און פארזיכערט
- אייך לאזן וויסן וועגן אונזער לעגאלע פאראנטווארטליכקייטן און פריוויטקייט פראקטיקן ווען מיר נוצן און טיילן מיט אייער PHI

פריוואטקייט געזעצן

עטליכע פעדעראלע, סטעיט און סיטי פריוואטקייט געזעצן האבן מער באגרעניצונגען אויפן באנוץ און מיטטיילונג פון PHI. די געזעצן זענען גילטיג פאר סובסטאנץ אביוז באהאנדלונג, HIV/AIDS אונטערזוכונג און

באהאנדלונג, געשלעכטליך אריבערגעפירטע קראנקהייט אונטערזוכונג און באהאנדלונג, גייסטיגע געזונטהייט באהאנדלונג, ריפראדאקטיוו העלט קעיר, אבארשען, דזשענדער-באשטעטיגונג קעיר און אימיגראציע. די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט פאליסיס און די מעלדונג פאלגן אויס די געזעצן. מיר וועלן בלויז מיטטיילן די מינימום נויטיגע אינפארמאציע, אויסער זעלטענע אויסנאמען.

וויאזוי די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט קען נוצן און מיטטיילן אייער PHI

ווען די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מוז מיטטיילן אייער PHI

לויטן געזעץ, מוז די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מיטטיילן אייער PHI מיט אייך אויסער אויב א העלט קעיר פראפעסיאנאל באשטימט אז דאס צו טון וועט זיין שעדליך פאר אייער געזונט.

אויב פארלאנגט, מוז די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט אויך מיטטיילן אייער PHI מיט די סעקרעטאר פון U.S. Department of Health and Human Services) דורכאויס אויספארשונגען איבער וויאזוי מיר פאלגן אויס די געזעצן וואס באשיצן אייער PHI.

באהאנדלונג

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט קען אויך נוצן אדער מיטטיילן אייער PHI, אריינגערעכנט העלט קעיר פראוויידער רעקאמענדאציעס צוזשטעלן באהאנדלונג אדער סערוויסעס וואס איר דארפט באקומען. מיר מעגן מיטטיילן אייער PHI מיט העלט קעיר פראוויידערס וואס זענען אריינגעמישט אין אייער באהאנדלונג.

באצאלונג

אייער PHI וועט גענוצט ווערן, ווי נויטיג, צו איינמאנען און באקומען באצאלונג פאר באהאנדלונג און סערוויסעס וואס מען שטעלט אייך צו. די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט קען מיטטיילן אינפארמאציע איבער באהאנדלונג מיט אייער העלט אינשורענס פלאן (אריינגערעכנט Medicaid) אדער מיט א מענעדזשד קעיר ארגאניזאציע כדי צו באקומען באשטעטיגונג פאר באצאלונג.

העלט קעיר אפעראציעס

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט קען נוצן און מיטטיילן אייער PHI פאר אונזער געווענליכע העלט קעיר אפעראציעס. העלט קעיר שטאב וועלן נוצן אייער PHI איבערצוקוקן די קעיר וואס איר האט באקומען און די רעזולטאטן צו עס פארגלייכן צו אנדערע מענטשן. צום ביישפיל, אייער PHI קען ווערן איבערגעקוקט פאר טרענירונג, ריזיקע מענעדזשמענט אדער צו העלפן פארבעסערן די קוואליטעט און ווירקזאמקייט פון די קעיר און סערוויסעס וואס מיר שטעלן צו.

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט וועט מיטטיילן אייער PHI מיט דריטע-פארטיי ביזנעס מיטארבעטער וועלכע פירן אויס סערוויסעס פארן אגענטור, א שטייגער ווי בילינג. די ביזנעס מיטארבעטער וועלן אויך דארפן באשיצן אייער PHI.

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט קען אראפנעמען אלע פערזענליכע אינפארמאציע כדי אז אייער PHI זאל קענען ווערן גענוצט צו שטודירן העלט קעיר און סערוויסעס אן אנטפלעקן ווער איר זענט.

אפוינטמענט דערמאנונגען

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט קען נוצן און מיטטיילן אייער PHI צו שיקן אפוינטמענט דערמאנונגען. די דערמאנונגען וועלן נישט אנטפלעקן די סיבה פאר אייער העלט קעיר באזוך.

פעדעראלע, סטעיט און סיטי פאדערונגען

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט וועט מיטטיילן אייער PHI ווען פארלאנגט דורך א פעדעראלע, סטעיט אדער סיטי געזעץ אדער רעגולאציע.

פובליק העלט אקטיוויטעטן

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מעג מיטטיילן אייער PHI מיט סיי וועלכע פובליק העלט אגענטור וואס האט די לעגאלע אויטאריטעט צו באקומען PHI פאר פובליק העלט אויפזיכט **אדער** צו פארמיידן אדער קאנטראלירן קראנקהייט, שעדיגונג אדער דיסאביליטי. דאס נעמט אריין באריכטן איבער קראנקהייט, געבורטן און טויטפעלער.

טשיילד אביוז

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מעג מיטטיילן אייער PHI מיט סיי וועלכע רעגירונג אויטאריטעט וואס האט די לעגאלע אויטאריטעט צו באקומען טשיילד אביוז באריכטן.

רעפערלס פאר העלט קעיר און סערוויסעס: ווען מיט שיקן אייך צו א העלט קעיר פראוויידער, וועלן מיר ארויסגעבן אייער PHI צו יענע העלט קעיר פראוויידער מיט אייער צושטימונג אז זיי זאלן אייך קענען געבן קעיר אדער סערוויסעס.

געזונטהייט אויפזיכט

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מעג מיטטיילן אייער PHI מיט סיי וועלכע העלט אויפזיכט אגענטור פאר לעגאלע אקטיוויטעטן (אזוי ווי אודיטס, אויספארשונגען, אונטערזוכונגען און לייסענסורס) וועלכע קוקן נאך די העלט קעיר סיסטעם, רעגירונג בענעפיט פראגראמען, אנדערע רעגירונג רעגולירונג פראגראמען אדער ציווילע רעכטן געזעצן.

עסווארג און מעדיצין אדמיניסטראציע (FDA)

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מעג מיטטיילן אייער PHI מיט סיי וועלכע מענטש אדער פירמע וואס איז פארלאנגט דורך די FDA צו:

- באריכטן פראדוקט פעלערן, נעגאטיווע רעאקציעס אדער פראבלעמען
- באריכטן ביאלאגישע פראדוקט ענדערונגען
- נאכגיין פראדוקטן
- ריקאלן פראדוקטן
- מאכן פאררעכטונגען אדער ערזעצונגען
- אויספירן נאך-מארקעטינג אויפזיכט

לעגאלע געפעכטן

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מעג מיטטיילן אייער PHI אלס אנטווארט צו א גילטיגע געריכטליכע אדער אדמיניסטראטיווע באפעל אויב איר זענט פארמישט אין א געזעצליכע אנקלאגע אדער געפעכט. מיר מעגן אויך מיטטיילן אייער PHI אלס אנטווארט צו א גילטיגע סאבפינע, אנטדעקונג פארלאנג אדער אנדערע לעגאלע פראצעדור דורך איינע אנדערש אינעם געפעכט, בלויז אויב מיר האבן פרובירט זיך צו פארבינדן מיט אייך וועגן די פארלאנג אדער מיר האבן באקומען א באשיצונג באפעל צו פארבאטן די באנוץ אדער ארויסגעבונג פון אייער PHI פאר סיי וועלכע צוועק אויסער די לעגאלע געפעכט און צו פארלאנגען צוריקצושיקן אדער פארניכטונג פון אייער PHI ביים ענדע פון די לעגאלע געפעכט.

געזעץ אינפארסירונג

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מעג מיטטיילן PHI אויב זיי ווערן געבעטן דורך געזעץ אינפארסירונג באאמטער:

- אלס רעאקציע צו א געריכטליכע באפעל, סובפינע, וואראנט, סאמענס אדער ענליכע פראצעדור
- כדי צו אידענטיפיצירן אדער טרעפן א פארדעכטיגטער, אנטלאפענער, עדות אדער פעלנדער פערזאן
- צו לערנען איבער איינע וואס האט איבערגעלעבט א פאברעך אויב מיר קענען נישט באקומען די פארזאן'ס צושטימונג
- צו לערנען איבער א טויטפאל וואס מיר האלטן אז עס איז מעגליך געשען צוליב א פאברעך
- צו לערנען איבער א פאברעך וואס איז געשען אין איינע פון אונזער קליניקס
- אין אן עמערדזשענסי פאל, צו באריכטן א פאברעך אדער לערנען:

- וואו א פאברעך איז פארגעקומען אדער וואו מיר קענען טרעפן די מענטשן וואס האבן איבערגעלעבט א פאברעך
- ווער עס איז באגענגען א פאברעך אדער וואו מיר קענען זיי טרעפן

קאראנערס, לוויה דירעקטארס און גלידער שענקונגען

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט קען מיטטיילן PHI צו א קאראנער אדער מעדיצינישער אונטערזוכער כדי צו אידענטיפיצירן א פארשטארבענער מענטש אדער כדי צו געווארן ווערן וויאזוי א מענטש איז געשטארבן. מיר קענען אויך ארויסגעבן PHI פאר לוויה דירעקטארס כדי זיי צו העלפן טוען זייערע ארבעט, ווי ערלויבט לויטן געזעץ. PHI קען אויך ווערן גענוצט און מיטגעטיילט פאר גלידער שענקונגען.

פארשונג

צומאל קען די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט קען נוצן און מיטטיילן אייער PHI אויסצופירן פארשונג. דער פארשונג מוז צוערשט ווערן באשטעטיגט דורך די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט'ס אינסטיטוציאנאלע איבערזיכט באורד און אויספאלגן אלע רעלעוואנטע געזעצן און רעגולאציע.

עלטערנס צוטריט

פארשידענע סטעיט געזעצן ערקלערן וועלכע PHI קען ווערן מיטגעטיילט מט עלטערן און לעגאלע גארדיענס. די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט וועט אויספאלגן אלע רעלעוואנטע געזעצן.

ארבעטער'ס פארגיטיגונג

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מעג מיטטיילן אייער PHI כדי צו אויספאלגן סיי וועלכע ארבעטער'ס פארגיטיגונג געזעצן אדער ענליכע פראגראמען וועלכע שטעלן צו בענעפיטן פאר ארבעט-פארבינדענע שעדיגונגען אדער קראנקהייטן.

קרימינאלע אקטיוויטעט

אונטער געוויסע פעדעראלע און סטעיט געזעצן, מעג די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מיטטיילן אייער PHI אויב מיר גלויבן אז עס נוצן אדער מיטטיילן וועט פארמיידן אדער פארמינערן אן ערנסטע און באלדיגע געפאר צום פובליק אדער די געזונט אדער זיכערהייט פון א מענטש. מיר מעגן אויך אנטפלעקן אייער PHI אויב עס איז נויטיג פאר געזעץ אינפארסירונג אויטאריטעטן כדי צו אידענטיפיצירן אדער ארעסטירן א מענטש.

ארעסטאנטן

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מעג מיטטיילן די PHI פון ארעסטאנטן מיט זייער קארעקשאנעל פאסיליטי אדער איר שטאב, אויב עס איז נויטיג פאר די געזונט און זיכערהייט פון זיי אדער אנדערע מענטשן.

מיליטערישע אקטיוויטעט און וועטעראנען

אויב איר זענט א מיטגליד פון די ארמיי קרעפטן, מעג די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מיטטיילן אייער PHI לויט ווי פארלאנג דורך מיליטערישע באפעל אויטאריטעטן. מיר מעגן אויך מיטטיילן PHI איבער אויסלענדישע מיליטערישע איינגעשטעלטע צו די פאסיגע אויסלענדישע מיליטערישע אויטאריטעטן.

נאציאנאלע זיכערהייט און שפיאנאדזש

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מעג מיטטיילן אייער PHI מיט אויטאריזירטע פעדעראלע באאמטע פאר שפיאנאדזש, קאנטער-שפיאנאדזש און אנדערע נאציאנאלע זיכערהייט אקטיוויטעטן וואס ווערן ערלויבט אונטער די געזעץ. מיר מעגן אויך מיטטיילן אייער PHI מיט פעדעראלע באאמטע כדי זיי זאלן קענען דורכפירן ספעציעלע אויספארשונגען אדער צו באשיצן די אמעריקאנער פרעזידענט, אנדערע אויטאריזירטע מענטשן אדער אויסלענדישע שטאט הויפטן.

מענטשן וואס זענען פארמישט אין אייער העלט קעיר

אויסער אויב איר שטימט נישט צו, מעג די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מיטטיילן אייער PHI צו לאזן וויסן פאר א פעמיליע מיטגליד אדער פערזענליכע פארשטייער וואו איר זענט און וואס אייער געזונט סטאטוס איז. אויב איר זענט אנוועזנד, וועט איר קענען צוריקהאלטן די באנוץ אדער מיטטיילונג פון אייער PHI. אויב איר קענט נישט באשליסן אדער זענט אין א עמערדזשענסי, קענען מיר מיטטיילן אייער PHI אויב מיר גלייבן אז עס איז גוט פאר אייך.

אייערע רעכטן אנבאלאנגט אייער PHI

כאטש אז אייער העלט רעקארד באלאנגט צו די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט, איז עס אייער אינפארמאציע. פאלגנד זענען אייער רעכטן אנבאלאנגט אייער PHI. איר קענט אריינשיקן איינע פון די פאלגנדע פארלאנגען דורכן אריינגעבן א שריפטליכע פארלאנג צום קליניק דירעקטאר, העלט סערוויסעס מענעדזשער אדער זייער באשטימטע:

רעכט צו אונטערזוכן און קאפירן: אייער PHI ווערט געהאלטן אין א "באשטימטע רעקארד סעט" און קען גענוצט ווערן צו מאכן באשלוסן איבער אייער העלט קעיר. די באשטימטע רעקארד סעט אינהאלט געווענליך מעדיצינישע און בילינג רעקארדס. איר האט די רעכט אונטערזוכן און באקומען די אינפארמאציע ווי לאנג ווי די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט האלט עס. די רעכט איז נישט גילטיג פאר:

- פסיכאטעראפיע נאטיצן
- אינפארמאציע וואס איז געזאמלט געווארן צו ווערן גענוצט אדער מעגליך ווערן גענוצט אין א ציווילע, קרימינאלע אדער אדמיניסטראטיווע שריט אדער געפעכט
- PHI וואס די געזעץ פארבאט צוטריט דערצו

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט קען אפזאגן אייער פארלאנג צו אונטערזוכן און באקומען אייער געזונטהייט אינפארמאציע אין געוויסע אומשטענדן. אויב מען זאגט אייך אפ פון באקומען צוטריט צו אייער געזונטהייט אינפארמאציע, קענט איר זיך פארבינדן מיטן הויפט פריוואטקייט באאמטער אויף 347-396-6007 אדער privacyofficer@health.nyc.gov כדי צו פארלאנגען אז די אפזאג זאל איבערגעקוקט ווערן.

רעכט צו פארלאנגען פאריכטונג: אויב איר גלויבט אז די געזונטהייט אינפארמאציע וואס מיר האבן איבער אייך איז נישט ריכטיג אדער נישט פולקאם, קענט איר אונז בעטן צו פאריכטן (ענדערן אדער צולייגן צו) די אינפארמאציע. איר האט די רעכט צו פארלאנגען א פאריכטונג ווי לאנג ווי די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט האלט אייער געזונטהייט אינפארמאציע. די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט קען אפזאגן אייער פארלאנג אויב עס איז נישט שריפטליך אדער אנטהאלט נישט א גוטע סיבה. אין צוגאב, קענען מיר אפזאגן אייער פארלאנג אויב איר בעט אונז צו פאריכטן אינפארמאציע וואס:

- איז נישט געשאפן געווארן דורך די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט, אויסער אויב די מענטש אדער איינהייט וואס האט געשאפן די אינפארמאציע קען מער נישט מאכן די פאריכטונג
- איז נישט טייל פון די געזונטהייט אינפארמאציע וואס ווערט געהאלטן דורך אדער פאר די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט
- איז נישט טייל פון די אינפארמאציע וואס איר זענט ערלויבט אונטערזוכן און באקומען
- איז פונקטליך און פולקאם

רעכט צו באקומען מעלדונג פון אן פארלעצונג: די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מוז אייך שנעל לאזן וויסן אויב די פריוואטקייט אדער זיכערהייט פון אייער אינפארמאציע איז געווארן אפעקטירט.

רעכט צו א חשבון פון ארויסגעבונגען: א חשבון פון ארויסגעבונגען איז א ליסטע פון מענטשן און איינהייטן מיט וועמען מיר האבן מיטגעטיילט אייער PHI. די ליסטע רעכנט נישט אריין קיין אנטפלעקונגען וואס זענען געמאכט געווארן פאר באהאנדלונג, באצאלונג אדער העלט קעיר צוועקן ווי געשילדערט אין דעם מעלדונג, אדער געוויסע אנדערע ארויסגעבונגען (אזוי ווי סיי וועלכע וואס איר האט אונז געבעטן צו מאכן). איר האט די רעכט צו באקומען א חשבון פון ארויסגעבונגען פון PHI פאר ביז זעקס יאר איידער דעם דאטום פונעם פארלאנג.

רעכט צו פארלאנגען באגרעניצונגען: איר האט די רעכט צו פארלאנגען א באגרעניצונג אויף די PHI וואס מיר נוצן אדער טיילן מיט איבער אייך פאר באהאנדלונג, באצאלונג אדער העלט קעיר צוועקן. איר האט אויך די רעכט צו פאדערן א באגרעניצונג אויף די PHI וואס מיר טיילן מיט איבער אייך פאר עמיצן וואס איז פארמישט אין אייער העלט קעיר אדער באצאלונג פאר אייער העלט קעיר. מיר דארפן נישט צושטימען צו אייער פארלאנג.

אויב איר באצאלט פולשטענדיג פאר א סערוויס אדער העלט קעיר ארטיקל מיר אייער אייגענע געלט, קענט איר אונז בעטן נישט מיטצוטיילן אייער אינפארמאציע מיט אייער העלט אינשורענס פראוויידער פאר באצאלונג אדער העלט קעיר צוועקן. מיר וועלן צושטימען אויסער אויב מיר ווערן פארלאנגט דורכן געזעץ מיטצוטיילן די אינפארמאציע.

רעכט צו פארלאנגען געהיימע קאמיוניקאציעס: איר קענט פארלאנגען אז מיר זאלן זיך פארבינדן מיט אייך נוצנדיג אלטערנאטיווע מיטלען אדער ביי אן אלטערנאטיווע לאקאציע כדי צו באשיצן אייער פריוואטקייט. צום ביישפיל, איר קענט בעטן אז מיר זאלן זיך פארבינדן מיט אייך ביי די ארבעט אדער דורך פאסט. איר קענט אויך בעטן אז מיר זאלן אייך שיקן אינפארמאציע דורך פאסט אין א פארמאכטע קאנווערט ענדערש ווי א פאסטקארטל.

אויב איר ווילט אז מיר זאלן זיך פארבינדן מיט אייך פריוואטע הייט, שיקט א שריפטליכע פארלאנג צום קליניק דירעקטאר אדער זייער באשטימטע. אייער פארלאנג מוז באצייכענען וויאזוי אדער וואו איר ווילט מען זאל זיך פארבינדן מיט אייך. אויב איר באקומט סערוויסעס ביי מער ווי איין קליניק, מוזט איר מאכן א באזונדערע פארלאנג צו יעדע פון זיי.

רעכט אויסצוקלייבן עמיצן צו נעמען שריט אין אייער נאמען: אויב איר האט געגעבן פאר עמיצן מעדיצינישע פאוער אוו אטורני (די ערלויבעניש פאר עמיצן צו מאכן העלט קעיר באשלוסן פאר אייך אויב איר קענט עס נישט מאכן) אדער אויב עמיצער איז אייער לעגאלע גארדיען, קען יענער מאכן אויסוואלן איבער אייער PHI אין אייער נאמען.

רעכט צו באקומען א קאפיע פון די מעלדונג: איר האט די רעכט צו פארלאנגען א פאפירענע קאפיע פון די מעלדונג סיי ווען. פארבינדט זיך מיטן קליניק דירעקטאר אדער העלט סערוויסעס מענעדזשער אדער די הויפט פריוואטקייט באאמטער אויף 347-396-6007 אדער privacyofficer@health.nyc.gov.

ערלויבעניש פאר באנוץ פון PHI

- HIPAA פארלאנגט אז מיר זאלן באקומען אייער שריפטליכע ערלויבעניש צו נוצן אדער מיטטיילן אייער PHI פאר:
- מארקעטינג צוועקן
 - פארקויפן אייער אינפארמאציע (די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט האט א פאליסי נישט צו פארקויפן אייער PHI)
 - רוב פסיכאטעראפיע נאטיצן אנטפלעקונגען

די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט וועט פארלאנגען אייער שריפטליכע ערלויבעניש צו נוצן אדער מיטטיילן אייער PHI פאר סיבות וואס זענען נישט געווארן געדעקט אין דעם מעלדונג אדער דורך די געזעצן וואס זענען גילטיג פאר אונז. אויב איר געבט אונז ערלויבעניש צו נוצן אדער מיטטיילן אייער PHI, קענט איר אנולירן די ערלויבעניש, שריפטליך, סיי ווען. אויב איר אנולירט אייער ערלויבעניש, וועט די ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט מער נישט נוצן אדער מיטטיילן אייער PHI פאר די סיבות וואס ווערן אויסגערעכנט אין אייער שריפטליכע ערלויבעניש. מיר קענען נישט צוריקנעמען סיי וועלכע ארויסגעבונגען וואס מיר האבן שוין געמאכט מיט אייער ערלויבעניש און וואס מיר ווערן פארלאנגט צו האלטן.

ענדערונגען צו דעם מעלדונג

מיר קענען ענדערן אונזערע פריוואטקייט פראקטיקן און דעם מעלדונג. מיר קענען אויך מאכן אז ענדערונגען צו דעם מעלדונג זאלן זיין גילטיג פאר סיי וועלכע PHI וואס מיר האבן שוין איבער אייך וויאזוי אויך סיי וועלכע אינפארמאציע וואס מיר באקומען אין די צוקונפט.

מיר וועלן ארויפקלעבן א קאפיע פון אונזערע יעצטיגע מעלדונג ביי אלע פון אונזערע קליניקס. די גילטיגע דאטום (ווען מיר האבן אנגעהויבן צו נוצן די מעלדונג) וועט באצייכנט ווערן אויף די אויבערשטע מיטלסטע טייל פון דער ערשטע בלאט און די אונטערשטע רעכטע טייל פון די לעצטע בלאט פונעם מעלדונג. אין צוגאב, וועט א קאפיע פון די יעצטיגע מעלדונג זיין אוועילעבל פאר אייך יעדעס מאל וואס עס ווערט אפדעיט'עד. איר קענט אויך פארלאנגען א קאפיע פון אונזער מעלדונג סיי ווען און זען די לעצטיגע מעלדונג דורך באזוכן on.nyc.gov/privacy-practices.

אנקלאגעס

אויב איר גלויבט אז אייערע פריוואטקייט איז געווארן פארלעצט, קענט איר אריינגעבן א שריפטליכע קלאגע צום ניו יארק סיטי העלט דעפארטמענט'ס הויפט פריוואטקייט באאמטער אדער די סעקרעטאר פון די U.S. דעפארטמענט אוו העלט און יומען סערוויסעס ביי די פאלגנדע אדרעסן. עס איז נישט דא קיין שטראף פארן אריינגעבן א אנקלאגע:

- אימעיל'ט אייערע אנקלאגע צו privacyofficer@health.nyc.gov.
- שיקט אייער אנקלאגע מיט די פאסט צו:
 - NYC Department of Health and Mental Hygiene's Chief Privacy Officer at Gotham Center
 - 42-09 28th Street, 14th Floor, CN-30, Long Island City, NY 11101
- געבט אריין אייער אנקלאגע דירעקט מיט די U.S. דעפארטמענט אוו העלט און יומען סערוויסעס, אפיס פאר ציווילע רעכטן (OCR):
 - [געבט אריין אייער אנקלאגע שריפטליך מיט די פאסט, דורך פאקס, אימעיל, אדער עלעקטראניש דורך די OCR אנקלאגע פארטאל.](#)

אנערקענונג פון ערהאלטן די מעלדונג פון פריוואטקייט פראקטיקן

מיטן אונטערשרייבן און שרייבן די דאטום אויף דעם פארם, אנערקען איך אז איך האב ערהאלטן א קאפיע פון די ניו יארק סיטי דעפארטמענט אוו העלט און גייסטישע היגיענע'ס מעלדונג פון פריוואטקייט פראקטיקן.

פאציענט'ס נאמען (ביטע שרייבט קלאר)	
פאציענט'ס אונטערשריפט	דאטום

אויב איר זענט א פערזענליכער פארשטייער וואס פילט דאס אויס אין נאמען פונעם פאציענט, ביטע שרייבט אייער נאמען אונטן.

פערזענליכער פארשטייער'ס נאמען (ביטע שרייבט קלאר)	
פערזענליכע פארשטייער'ס אונטערשריפט	דאטום

<p>For Official Use Only</p> <p><input type="checkbox"/> Patient refused to sign</p> <p><input type="checkbox"/> Patient was unable to sign</p> <p>NYC Health Department employee initials: _____</p> <p>Date: _____</p>
